SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 2, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 14th day of June, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Godakiralagahayaya, situate in the village of Ranawa in the Kiralowa korale of the Kalagampalata, in the North-Central Province, containing in extent about 19 acres, and bounded as follows: north by lapila, south by kon tree, east by kiriya tree, west by lapila—appear before me at the Anuradhapura Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Evan Maberly Byrde, Government Agent of the North-Central Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 15th day of September, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

EVAN M. BYRDE,
Government Agent.

උතුරුමැද දිසාවේ කලාගම්පලාතේ කිරලොවකෝරලේ රනව යන ගම පිහිටාතිබෙන මෙහි පහත සඳහන්වෙන මායිම්තුල අන්කර 19ක් පමන විසාලවූ බිම්කැබෙල්ල එනම් ගොඩකිරලගහයාය යන ඉඩමට යම් අන්දමකින් යමෙකුට යම් උරුමවාසියක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙනවා නම් එම අයවල් වර්ෂ 1897 ක්වූ ජූන මස 14 වෙනි දින එනම් මේ දැන්වීමේ දිනේ පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී අනුරාධපුරේ කච්චේරියේදී මා ඉදිරිපිට පෙනීසිට එම උරුමවාසිකම හෝ මැදහත්කම කියා නොසිටියොත් ඉවැන් මේබර්ලි බර්ඩ් උතුරුමැද දිසාවේ ඒජන්තලුන්නාන්සේ වන මම වර්ෂ 1897 ක්වූ අවුරුද්දේ නොමැර 1 ධරන රෙකුලාසියෙන් මට ලැබිතිබෙන බලය කරණකොටගෙණ මෙම නොතිසියේ දිනේ අවසානවෙන දිනේදී එනම් වර්ෂ 1897 ක්වූ සැප්තැම්බ මස 15 වෙනි දිනදී එකී ඉඩම රාජසන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාස කරන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මායිම්.

උතුරට—ලපිලද, දකුනට—කෝන්ගහද, නැගෙනඉරට—කිරියගහද, බස්නාඉරට—ලපිලද.

ඉවැන් ඇම්. බර්ඩ්,
ඒජන්තලුන්නාන්සේ.

இத்தாற் சகலரும் அறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆனிமாசம் 14 ந் திகதி துவக்கம் மூண்டுமாசத்திற்குள் வடமத்திய மாகாணத்தின் கலகம்பளாத் தேசிறலவக் கோறளையைச்சேர்ந்த றனவை என்னும் கிராமத்திலிருக்கும் ஏறக்குறைய 19 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளதும் :—

எல்லை, வடக்கே-பறட்டைக்காடும், தெற்கே-கூழாமரமும், கிழக்கே-கிரியமரமும், மேற்கே-பரட்டைக்காடு முள்ளதான பொதுவாக நொட-கிறிலகயாய யென்றழைக்கப்படும காணிக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுதல் இருந்தால் அவர்கள் வடமத்தியமாகாண அரசாட்சி ஏசண்டு இவர்ன் மேபற்ளி பேற்ட் ஆகிய என்முன் அநுராசபுரக் கச்சேரியில் தெரியப்பட்டு உரித்துக் காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம ஆண்டின 1 ம இலக்க கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்திருக்கும் ததுவத்தின்படியே இந்தத் தவணை முடியும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் 15 ந் திகதி என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

இவர்ன் மேபற்ளி பேற்ட்,
அரசாட்சி ஏசண்டு.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.